

# Im Land der 3000 kristallklaren Seen

---

Familienbegegnungsaufenthalt in Masuren (Polen)

Samstag, 17. Juli bis Donnerstag, 29. Juli 2010



## Vorbemerkung

Der diesjährige Familienbegegnungsaufenthalt führt uns in die östlichen Masuren. Wohnen werden wir bei einer Lehrerfamilie in Maldaneien/Maldanin bei Johannesburg/Pisz, wo wir ein Haus mit einem großen Grundstück gemietet haben. Nach Rücksprache besteht die Möglichkeit für Eltern mit ihren Kindern, in einem mitgebrachten Zelt zu übernachten. Wir wollen Sehenswürdigkeiten und geschichtsträchtige Orte besuchen und Land und Leute kennen lernen. Dafür sind Begegnungen mit Einheimischen vorgesehen, von denen wir sowohl etwas über die historische als auch über die aktuelle Situation in der Region erfahren werden. Es wird eine kleine Einführung in die polnisch-deutsche Geschichte geben. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, an einem kostenlosen polnischen Sprachkurs teilzunehmen. Aber auch Entspannung soll nicht zu kurz kommen: Es ist in der wunderbaren masurischen Naturlandschaft viel Freizeit vorgesehen mit Möglichkeiten zum Baden, Lesen, Spielen, Paddeln, Lagerfeuer, Kutsche fahren usw. Die Frau des Hauses wird uns mit hervorragender masurischer Küche versorgen. Wir laden Sie herzlich zur Teilnahme ein. Die Plätze werden in der Reihenfolge der Anmeldung vergeben.

Dr. Hans-Henning Neß

Dr. Hans-Helmut Köhn

## **Tagungsprogramm**

### Sonnabend, 17.07.2010

*nachmittags:* Ankunft in Maldaneien/Maldanin

*abends:* Grillabend am Lagerfeuer

### Sonntag, 18.07.2010

*vormittags:* Besuch des Gottesdienstes in der ev.-augsburg. Gemeinde in Johannesburg/Pisz, anschließend Gespräch mit Mitgliedern der Gemeinde und Besuch der Diakonie

*nachmittags:* Rundgang über den landwirtschaftlichen Betrieb von Dr. Jan Skulmowski

### Montag, 19.07.2010

*vormittags:* Besuch des Naturkundemuseums in Johannesburg/Pisz, anschl. Stadtrundgang durch Johannesburg/Pisz

*nachmittags:* Freizeit, Möglichkeit zum Baden und/oder Sprachkurs Polnisch.

### Dienstag, 20.07.2010

*vormittags:* Fahrt nach Nikolaiken/Mikolajki: Führung durch Kirche und Museum durch Pastor Franciszek Czudek, Besichtigung der Hotelanlage Golembiewski. Zoobesuch in Kadzidlowo: Tiere aus der Region (Wölfe, Elche, Biber, Störche)

*nachmittags:* Freizeit

### Mittwoch, 21.07.2010

*vormittags:* Rundgang durch Maldaneien/Maldanin.

*nachmittags:* Freizeit: Baden, Spielen, Möglichkeit zur Teilnahme an einem Kochkurs mit regionalen Rezepten

### Donnerstag, 22.07.2010

*ganztägig:* Über Galkau/Galkowo Fahrt nach Krutinnen/Krutyn. Dort Besuch des Museums Dönhoff, Bootsfahrt auf der Krutinna/Krutynia (gilt als Polens schönste Paddeltour)

Freitag, 23.07.2010

*ganztägig:* 1. Masurenfahrt: Lötzen/Gizycko (Perle der Region), Rhein/Ryn (Ordensburg), Eckertsdorf/Wojnowo (Philliponenkloster)

Sonnabend, 24.07.2010

Freizeit, Möglichkeit zu einer Kutschfahrt.

Sonntag, 25.07.2010

*vormittags:* Besuch des Gottesdienstes in Weißuhnen/Wejsuni, Rundgang durch den Ort

*nachmittags:* Fahrt nach Spirding/Popielno, dort Besichtigung einer Forschungsstation der Polnischen Akademie der Wissenschaften (PAN): Wildpferde, Biberaufzucht u.a.

Montag, 26.07.2010

*ganztägig:* 2. Masurenfahrt: Sensburg/Mragowo, Heilige Linde/Swieta Lipka (Wallfahrtsort), Rössel/Reszel (Ordensburg), Sorquitten/Sorkwity: Führung durch die Kirche durch Pastor Krzysztof Mutschmann, Görlitz/Gierloz bei Rastenburg/Ketrzyn (ehem. Führerhauptquartier Wolfsschanze)

Dienstag, 27.07.2010

*Vortrag:* Masuren - Mythos und Geschichte, Referent: Prof. Dr. Martin (angefragt)

Mittwoch, 28.07.2010

Freizeit

Donnerstag, 29.07.2010

Abreise

Änderungen vorbehalten.

Anreise und Transportmittel:

Die Anreise erfolgt in eigener Regie, z.B. mit dem eigenen PKW. Genaue Fahrhinweise zum Zielort erfolgen nach verbindlicher Anmeldung.

Anschrift der Unterkunft:

Familie Jurek Knyzewski, PI-12-200 Pisz, OT Maldanin Nr. 63, Tel. 0048(00)8732702

Kosten:

Erwachsene: Übernachtung im Haus: 375 €, Übernachtung im eigenen Zelt: 275 €; Kinder: Übernachtung im Haus: 275 €; Übernachtung im eigenen Zelt: 175 €. Die Planung und Durchführung von Auslandsprojekten ist sehr zeit- und arbeitsaufwendig und verursacht der EGB erhebliche allgemeine Verwaltungskosten. Deshalb werden teilnehmende Erwachsene, die nicht bereits Mitglied der EGB sind, für das Jahr ihrer Reisetilnahme Mitglied der EGB und zahlen den Mitgliedsbeitrag (30 € für Erwerbstätige, 20 € ermäßigt). An den Kosten sollte Ihre Teilnahme nicht scheitern. Bitte sprechen Sie uns an.

Leistungen:

Unterbringung in Zwei- und Dreibettzimmer und Halbpension. Über die Halbpension hinaus besteht die Möglichkeit, weitere Mahlzeiten in einer zur Verfügung stehenden Küche selber zuzubereiten.

Gastgeschenke und der Eintritt in den Tierpark sind inbegriffen. Eintrittsgelder für Museumsbesuche werden vor Ort eingesammelt.

Anmeldung:

Bitte melden Sie sich mittels des beigefügten Antwortzettels per Post, per Fax oder E-Mail möglichst schnell und nicht später als 1. März 2010 an bei der

Evang. Gesellschaft für Ost-West-Begegnung e.V. - Auf dem Hagen 23 - 37079 Göttingen - Telefon: 0551-4997538 - Telefax 0551-4997560 - E-Mail: mail@egb-info.de

Die Plätze werden in der Reihenfolge der Anmeldung vergeben.

Reiseausweis und Versicherung:

Für die Einreise nach Polen benötigen Sie einen gültigen Personalausweis oder Reisepass. Bitte prüfen Sie Ihren Auslandskrankenversicherungsschutz.

Bei Rückfragen zur Reise können Sie sich auch an die Reiseleiterin, Frau Uta Warnecke, wenden (Tel.: 0511-662405) oder den 1. stellvertretenden Vorsitzenden, Herrn Dr. Hans-Helmut Köhn (Tel.: 0551 / 83242).